

L'être humain

son corps, sa santé, son esprit, ses sentiments,
son habitat, ses vêtements, son alimentation

1 The head / La tête

the head	<i>la tête</i>	the skull [ʌ]	<i>le crâne</i>
the face	<i>le visage</i>	the eyes	<i>les yeux</i>
blue-eyed	<i>aux yeux bleus</i>	fair-haired	<i>aux cheveux blonds</i>
the eyebrows	<i>les sourcils</i>	the eyelashes	<i>les cils</i>
the eyelids	<i>les paupières</i>	the temples	<i>les tempes</i>
the nose	<i>le nez</i>	the ears []	<i>les oreilles</i>
the cheeks	<i>les joues</i>	the cheekbones	<i>les pommettes</i>
the chin	<i>le menton</i>	the forehead	<i>le front</i>
the neck	<i>le cou</i>	the throat [əʊ]	<i>la gorge</i>
the nape of the neck	<i>la nuque</i>	the mouth [au]	<i>la bouche</i>
the tongue [ʌ]	<i>la langue</i>	the lips	<i>les lèvres</i>
the jaws	<i>les mâchoires</i>	the gums	<i>les gencives</i>
a tooth (plu. teeth)	<i>une dent</i>	the complexion	<i>le teint</i>
the features [i:]	<i>les traits (visage)</i>	pimples	<i>des boutons</i>
a beauty spot / a mole	<i>un grain de beauté</i>	freckles	<i>des taches de rousseur</i>
wrinkles / lines	<i>des rides</i>	a wrinkled face	<i>un visage ridé</i>
the hair (sing.)	<i>la chevelure</i>	a hair	<i>un cheveu, un poil</i>
hairy	<i>chevelu, poilu</i>	dark hair	<i>des cheveux bruns</i>
fair / blond(e) hair	<i>des cheveux blonds</i>	jet-black hair	<i>des cheveux d'ébène</i>
red / ginger hair	<i>des cheveux roux</i>	a lock	<i>une mèche</i>
a curl	<i>une boucle</i>	a beard	<i>une barbe</i>
bearded	<i>barbu</i>	beardless	<i>imberbe</i>
bald [ɔ:]	<i>chauve</i>	a goatee	<i>un bouc</i>
whiskers	<i>des favoris</i>	sideboards /	<i>des pattes</i>
a moustache	<i>une moustache</i>	sideburns	

• • •

a baby with round chubby cheeks
 pepper-and-salt hair
 he has short / long / curly hair
 he has a few white hairs
 he is getting a bit thin on top
 a pointed / flat / snub nose
 bulging eyes / bloodshot eyes
 sunken / hollow cheeks
 a double chin / a receding chin
 to talk tongue-in-cheek
 to be all ears / all eyes
 to make / pull faces
 he thinks he is the cat's whiskers
 to keep a stiff upper lip

• • •

un bébé bien joufflu
 des cheveux poivre et sel
 il a les cheveux courts / longs / bouclés
 il a quelques cheveux blancs
 il commence à se dégarnir
 un nez pointu / épataé / retroussé
 des yeux globuleux / injectés de sang
 des joues creuses
 un double menton / un menton fuyant
 dire qch en plaisantant
 être tout ouïe / tout yeux
 faire des grimaces
 il se prend pour le nombril du monde
 garder son flegme

His remark raised quite a few eyebrows at the meeting.

Sa remarque a fait tiquer pas mal de monde à la réunion.

So far he's only paid lip service to democracy.

Jusqu'à maintenant, il n'a servi la démocratie qu'en paroles.

2

The parts of the body / Les parties du corps

a limb [lim]	<i>un membre</i>	the arm	<i>le bras</i>
the shoulder	<i>l'épaule</i>	the elbow	<i>le coude</i>
the wrist [rist]	<i>le poignet</i>	the hand	<i>la main</i>
the fingers	<i>les doigts</i>	the thumb [θʌm]	<i>le pouce</i>
the index finger	<i>l'index</i>	the middle finger	<i>le majeur</i>
the ring finger	<i>l'annulaire</i>	the little finger	<i>le petit doigt</i>
the fist	<i>le poing</i>	the nails	<i>les ongles</i>
the trunk	<i>le tronc</i>	the chest	<i>la poitrine</i>
the breasts [e]	<i>les seins</i>	the back	<i>le dos</i>
the skeleton	<i>le squelette</i>	a vertebra [-brə]	<i>une vertèbre</i>
the backbone / the spine	<i>la colonne vertébrale</i>	(plu.) vertebrae [i:]	
the hips	<i>les hanches</i>	the waist	<i>la taille</i>
the bottom / the backside	<i>le derrière</i>	the buttocks [bʌ]	<i>les fesses</i>
the thigh [ai]	<i>la cuisse</i>	the leg	<i>la jambe</i>
the knee [ni:]	<i>le genou</i>	the ankle	<i>la cheville</i>
the heel	<i>le talon</i>	the toes	<i>les orteils</i>
the foot (plu. feet)	<i>le pied</i>	a muscle [mʌ]	<i>un muscle</i>
the brain	<i>le cerveau</i>	the liver [li]	<i>le foie</i>
the heart	<i>le cœur</i>	the lungs	<i>les poumons</i>
the belly / the tummy	<i>le ventre</i>	the stomach	<i>l'estomac</i>
the womb [wu:m]	<i>l'utérus</i>	the kidneys	<i>les reins</i>
a nerve / nervous	<i>un nerf / nerveux</i>	the skin	<i>la peau</i>
the flesh	<i>la chair</i>	blood [blʌd]	<i>le sang</i>
urine ['juərin]	<i>l'urine</i>	saliva [sa'lairvə]	<i>la salive</i>
genitals [-ni-]	<i>les organes génitaux</i>	sperm / semen	<i>le sperme</i>
the penis [pi:]	<i>le pénis</i>	the vagina [-dʒaɪ]	<i>le vagin</i>

• • •

a bone / a rib / a joint	<i>un os / une côte / une articulation</i>
the knuckles	<i>les articulations des doigts</i>
to shake hands with sb / shake sb's hand	<i>serrer la main de qn</i>
to poke one's nose into sb's business	<i>fourrer son nez dans les affaires de qn</i>
to know sth like the back of one's hand	<i>connaître qch sur le bout des doigts</i>
to bite one's nails	<i>se ronger les ongles</i>
to pick sb's brains	<i>faire appel aux lumières de qn</i>
to get it off one's chest	<i>dire ce qu'on a sur le cœur</i>
to stand on one's own (two) feet	<i>voler de ses propres ailes</i>
to put one's foot in it	<i>mettre les pieds dans le plat</i>
to pull sb's leg	<i>faire marcher qn (pour plaisanter)</i>
to have / keep both feet on the ground	<i>avoir / garder les pieds sur terre</i>
to make sb's flesh crawl / creep	<i>donner la chair de poule à qn</i>

• • •

She would really like him to give her a hand but he never lifts a finger to help.

Elle aimeraït bien qu'il lui donne un coup de main mais il ne lève jamais le petit doigt.

This car has cost me an arm and a leg.

Cette voiture m'a coûté les yeux de la tête.

3 Voices / La voix

to speak / to talk (to sb)	<i>parler (à qn)</i>
to say sth to sb / to tell sb sth	<i>dire qch à qn</i>
pronunciation	<i>la prononciation</i>
to articulate	<i>articuler</i>
a speech therapist	<i>un orthophoniste</i>
to whisper / to murmur	<i>murmurer</i>
to lower one's voice	<i>baisser la voix</i>
to be speechless	<i>rester sans voix</i>
to keep quiet / silent	<i>se taire</i>
talkative / garrulous [æ]	<i>bavard, volubile</i>
loquacious ['kwei]	<i>loquace</i>
to chatter / to yap	<i>jacasser, papoter</i>
to snap	<i>dire d'un ton sec</i>
to stammer / to stutter	<i>bégayer, bafouiller</i>
to sneer	<i>ricaner</i>
to giggle / to titter	<i>rire sottement</i>
to mumble [ʌ]	<i>marmonner</i>
to wail / to whine [aɪ] / to whimper ['wɪm]	<i>gémir, geindre</i>
to shout	<i>crier</i>
to bawl [ɔ:/] / to bellow	<i>brailler, beugler</i>
to whistle	<i>siffler, siffloter</i>

• • •

a strong Scottish accent	
in a low voice / in a loud voice	
a soft / deep / shrill / dry voice	
a hollow / husky / harsh voice	
a high-pitched / trembling voice	
a faltering / quavering voice	
to have a nasal voice / a muffled voice	
to have an impediment in one's speech	
to speak under one's breath [breθ]	
to laugh one's head off / roar with laughter	
to burst out laughing / burst into laughter	
to have a chat with sb	
to prattle on / to go on and on about sth	
to mutter / moan / groan / to grumble	
to huff and puff	
to scream [i:]	
to yell	
to shriek [i:]	
to screech [i:]	
to howl [haul]	
to roar	

to utter a sound	<i>émettre un son</i>
his way	<i>sa manière de parler</i>
of speaking	
to pronounce	<i>prononcer</i>
the vocal cords	<i>les cordes vocales</i>
speech therapy	<i>l'orthophonie</i>
to stress (a word)	<i>accentuer (un mot)</i>
to speak up	<i>parler plus fort</i>
to hum [hʌm]	<i>fredonner, chantonner</i>
to shut up	<i>se taire, la fermer</i>
a chatterbox	<i>un moulin à paroles</i>
tongue-tied	<i>muet (sens figuré)</i>
to jabber	<i>baragouiner</i>
to snarl / to growl	<i>dire d'un ton hargneux</i>
to lisp	<i>zézayer, zozoter</i>
to snigger	<i>rire par en dessous</i>
to chuckle	<i>glousser</i>
to sigh / a sigh	<i>soupirer / un soupir</i>
to cry / to weep	<i>pleurer</i>
to cry out	<i>s'écrier</i>
to exclaim	<i>s'exclamer</i>
to thunder	<i>tonner, fulminer</i>
to hiss / to boo	<i>huer, conspuer</i>

un fort accent écossais	
à voix basse / à voix haute	
une voix douce / grave / stridente / sèche	
une voix caverneuse / rauque / discordante	
une voix aiguë / tremblante	
une voix hésitante / chevrotante	
parler du nez / avoir une voix étouffée	
avoir des difficultés d'expression	
parler dans sa barbe	
rire aux éclats, à gorge déployée	
éclater de rire	
faire un brin de causette avec qn	
parler de qch à n'en plus finir	
maugréer, bougonner, ronchonner, râler	
râler, rouspéter	
crier (de douleur, terreur, joie, rire)	
hurler (de peur, colère)	
hurler (de douleur, terreur, colère)	
hurler (de peur, colère, rire)	
hurler (de douleur, colère, rire)	
hurler (de douleur, rire, rage)	

Sight, looking / La vue, le regard

to see	<i>voir</i>	(in)visible	<i>(in)visible</i>
to have good / bad eyesight	<i>avoir une bonne / une mauvaise vue</i>	short-sighted	<i>myope</i>
long-sighted	<i>presbyte</i>	sharp-sighted	<i>qui a la vue perçante</i>
blind [ai]	<i>aveugle</i>	one-eyed	<i>borgne</i>
to (have a) look at	<i>regarder</i>	blindness	<i>la cécité</i>
to look for	<i>chercher des yeux</i>	colour-blind	<i>daltonien</i>
to blink	<i>cligner des yeux</i>	to watch	<i>regarder, observer</i>
to examine	<i>examiner</i>	to behold	<i>contempler</i>
to scan / to scrutinize	<i>examiner</i>	to wink (at)	<i>faire un clin d'œil (à)</i>
[<i>'skru:tɪnaɪz]</i>	<i>attentivement</i>	to inspect	<i>inspecter</i>
to peer at sth / sb	<i>scruter qch / qn</i>	to squint	<i>loucher ; plisser les yeux</i>
to stare at	<i>regarder</i>	to glance at	<i>jeter un coup d'œil à</i>
	<i>avec étonnement</i>	to gaze at	<i>regarder l'air songeur,</i> <i>avec admiration</i>
to peep / to peek	<i>regarder</i>	to glare at sb	<i>lancer un regard furieux</i>
	<i>à la dérobée</i>		<i>à qn</i>
to scowl [<i>skaul</i>]	<i>regarder d'un air menaçant</i>	to gape at	<i>regarder bouche bée</i>
to eye up / to ogle	<i>reluquer (qn)</i>	to spy on sb	<i>espionner qn</i>
to catch sight of /	<i>apercevoir</i>	to eye sb	<i>avoir qn à l'œil</i>
to (catch a) glimpse of		to notice	<i>s'apercevoir de,</i> <i>remarquer (des yeux)</i>
to frown [<i>au</i>] (at sb)	<i>froncer les sourcils</i>	to make out sth	<i>distinguer qch</i>
to spot sth	<i>repérer qch</i>	to lose sight of	<i>perdre de vue</i>

the visually impaired

to wear glasses / contact lenses [<i>'lenzɪz</i>]	<i>porter des lunettes / des lentilles</i>
to look up / to look down	<i>lever les yeux / baisser les yeux</i>
to look (a)round / about	<i>regarder autour de soi</i>
to look away from	<i>détourner les yeux</i>
to look down on sb	<i>regarder qn avec mépris, toiser qn</i>
to look daggers at sb	<i>fusiller, foudroyer qn du regard</i>
to give sb a black look	<i>jeter un regard noir à qn</i>
to look sb in the eye	<i>regarder qn droit dans les yeux</i>
to give sb a sidelong glance	<i>regarder qn du coin de l'œil</i>
to give sb a questioning glance	<i>questionner qn du regard</i>
to keep one's eyes peeled / skinned	<i>faire attention, ouvrir l'œil</i>
to get an eyeful	<i>se rincer l'œil</i>
to gaze into space	<i>regarder dans le vide</i>
to stare fixedly at / look fixedly at	<i>regarder fixement</i>
it stares / is staring you in the face	<i>cela crève les yeux</i>

Out of sight, out of mind. (Saying)

Loin des yeux, loin du cœur.

It was a sight for sore eyes.

Cela faisait plaisir à voir.

5 The four other senses / Les quatre autres sens

hearing / to hear	<i>l'ouïe / entendre</i>	(in)audible	(in)audible
to be hard of hearing	<i>être dur d'oreille</i>	deaf / deafness	sourd / la surdité
deaf and dumb	<i>sourd-muet</i>	to listen to sth / sb	écouter qn / qch
to overhear	<i>surprendre</i>	an eavesdropper	une oreille indiscrete
a conversation	<i>une conversation</i>		sentir bon / mauvais
smell / a smell	<i>l'odorat / une odeur</i>	smelly	qui sent mauvais
to stink / to reek (of)	<i>puer, empêtrer</i>	an odour [əʊ]	une odeur forte
stink / stench	<i>la puanteur</i>	a scent	une senteur
to sniff	<i>flairer ; renifler</i>	fragrant [freɪ-]	parfumé
a fragrance [freɪ-]	<i>un parfum</i>	taste / to taste	le goût / goûter
sweet-smelling	<i>qui sent bon</i>	tasteless	insipide
tasty	<i>qui a du goût</i>	a flavour [flei]	un arôme (goût)
an aroma [ə'rɔːmə]	<i>un arôme (odeur)</i>	to savour [sei]	savourer
palatable ['pælətəbl]	<i>agréable au goût</i>	bitter	amer
salty	<i>salé</i>	hot / spicy [aɪ]	relevé, épice
sweet	<i>doux, sucré</i>	acrid [æ] / pungent	âcre, piquant
sour [sauə]	<i>aigre</i>	to feel	toucher
fetid / stinking	<i>fétide, puant</i>		avec ses mains
touch / to touch	<i>le toucher / toucher</i>		manier, manipuler
to graze / to skim	<i>effleurer</i>		agripper
to catch	<i>attraper</i>		étreindre, serrer
to grab / to seize [i:]	<i>empoigner / saisir</i>		frapper
to squeeze [i:]	<i>presser</i>		caresser
to tap / to pat	<i>tapoter</i>		chatouiller
to rub	<i>frotter</i>		

• • •

the hearing-impaired

to be stone deaf / (as) deaf as a post
 to have a good ear / be pleasant to the ear
 within / out of earshot
 to listen for the car
 to be only half listening
 to prick up one's ears / stop up one's ears
 it feels like velvet
 it tastes nice / it tastes awful
 it is soft / smooth / rough to the touch
 to grope for the door
 her hair brushed against my arm
 hard / stiff / sticky / slimy [aɪ] / slippery
 warm / lukewarm / hot / moist

• • •

The government turned a deaf ear to the demands of the workers.

Le gouvernement a fait la sourde oreille aux revendications des travailleurs.

The scientists' repeated warnings fell on deaf ears for too long.

Les avertissements répétés des scientifiques ont été ignorés pendant trop longtemps.

les malentendants

être sourd comme un pot
 avoir de l'oreille / être agréable à l'oreille
 à portée / hors de portée d'oreille
 guetter l'arrivée de la voiture (au bruit)
 n'écouter que d'une oreille
 tendre l'oreille / se boucher les oreilles
 on dirait du velours (au toucher)
 cela a très bon / très mauvais goût
 c'est doux / lisse / rugueux au toucher
 chercher la porte à tâtons
 ses cheveux m'ont frôlé le bras
 dur / raide / gluant / visqueux / glissant
 chaud / tiède / bouillant / moite

Movements and gestures / Mouvements et gestes (1) (Vocabulaire général)

(a) motion [məʊ̯]	<i>(un) le mouvement</i>	to move / to stir	bouger, se déplacer
to get to one's feet	<i>se mettre sur ses pieds</i>	to get up	<i>se lever (quand on est couché ou pas)</i>
to stand / be standing	<i>être debout</i>	to stand (up)	<i>se lever (pas couché)</i>
to sit / be sitting	<i>être assis</i>	to sit (down)	<i>s'asseoir</i>
to lie / be lying	<i>être allongé</i>	to lie (down)	<i>s'allonger</i>
to kneel / be kneeling	<i>être agenouillé</i>	to kneel (down)	<i>s'agenouiller</i>
(im)mobility [-bɪl-]	<i>l'/la (im)mobilité</i>	(im)mobile [-baɪl]	<i>(im)mobile</i>
to stand still	<i>ne pas bouger</i>	to be restless	<i>ne pas tenir en place</i>
to bend (down)	<i>se pencher, se courber</i>	to be leaning / to lean (on/against)	<i>être appuyé (sur/ contre)</i>
to lean (forward)	<i>se pencher</i>	to stoop [u:]	<i>se baisser</i>
to turn round	<i>se retourner</i>	to fall	<i>tomber</i>
to go	<i>aller, partir</i>	to come	<i>venir</i>
to go away / to leave	<i>s'en aller, partir</i>	to go to (a place)	<i>aller à (un endroit)</i>
to walk	<i>marcher</i>	to walk past / by	<i>passer devant, à côté de</i>
to walk across / through	<i>traverser</i>	to come again	<i>revenir (une deuxième fois)</i>
to come back	<i>revenir (au point de départ)</i>	to stand aside	<i>s'écartier</i>
to move forward	<i>s'avancer</i>	to climb	<i>grimper</i>
to step backwards / to stand back	<i>se reculer</i>	to arrive in / at	<i>arriver à</i>
to cross	<i>traverser</i>	to come up to sb	<i>s'approcher de qn</i>
to reach a place	<i>atteindre 1 endroit</i>	to take	<i>prendre</i>
to follow ['fɒləʊ̯]	<i>suivre</i>	to bring	<i>apporter</i>
to carry	<i>porter (du poids)</i>	to shake	<i>secouer</i>
to jump / to spring	<i>sauter</i>	to leap / a leap	<i>bondir / un bond</i>
to pick up	<i>ramasser</i>	to hold	<i>tenir</i>

• • •

to remain sitting / standing / motionless
 to draw near / to come near / to **approach**
 to go (or come) in / to go (or come) out
 to go (or come) up / to go (or come) down
 to go into a place / to enter a place
 to pick sb up from the station
 to take sb to the station
 to run into a room / out of a room
 to run away / to flee / to escape
 a leap into the **unknown**
 a great leap **forward**
 Look before you leap

• • •

One small step for man, one giant leap for mankind. (Neil Armstrong, July 21, 1969)
Un petit pas pour l'homme, un pas de géant pour l'humanité.

7

Movements and gestures / Mouvements et gestes (2) (Vocabulaire plus précis)

to sit up	<i>se dresser sur son séant</i>	to sit astride	<i>s'asseoir à califourchon</i>
to bow [bau]	<i>s'incliner</i>	to drop	<i>se laisser tomber</i>
to collapse	<i>s'effondrer</i>	to sprawl [ɔ:]	<i>se vautrer</i>
to crouch[au] / to squat	<i>s'accroupir</i>	to spin	<i>faire volte-face</i>
to fold one's arms	<i>croiser les bras</i>	to cross one's legs	<i>croiser les jambes</i>
to straighten one's back	<i>se redresser</i>	the gait	<i>la démarche</i>
the pace	<i>l'allure</i>	to take a step	<i>faire un pas</i>
to shake one's head	<i>faire non de la tête</i>	to nod (one's head)	<i>faire oui de la tête</i>
clumsy / awkward	<i>maladroit, gauche</i>	clumsiness [-ʌm-]	<i>la maladresse</i>
skilful / clever	<i>adroit, habile</i>	to point (at)	<i>montrer du doigt</i>
to brandish / to wield	<i>brandir</i>	to lift	<i>soulever</i>
to swing one's arms	<i>balancer les bras</i>	to raise one's hand	<i>lever la main</i>
to hand sth back	<i>rendre qch</i>	to hand sth round	<i>faire passer qch</i>
to pass the salt	<i>(faire) passer le sel</i>	to clench one's fist	<i>serrer le poing</i>
to wipe	<i>essuyer</i>	to rub [ʌ]	<i>frotter</i>
to wrench sth from sb	<i>arracher qch à qn</i>	to wring	<i>tordre, essorer</i>
/ to snatch sth from sb		to cling to	<i>se cramponner à</i>
to tear (up) [teə]	<i>déchirer</i>	to draw / to drag	<i>tirer, traîner</i>
to toss	<i>jeter qch en l'air</i>	to fling / to hurl	<i>jeter violemment</i>
to strangle [æ]	<i>étrangler</i>	to punch	<i>donner un coup</i>
to spread out (a map)	<i>étaler (une carte)</i>		<i>de poing</i>

• • •

to sit cross-legged
 to take a bow
 to quicken one's pace / slacken one's pace
 to be all thumbs
 with **outstretched** arms
 with arms dangling / with arms **akimbo**
 to thrust one's hands into one's pockets
 to reach out for sth
 to hold out one's hand to sb
 to wave to sb
 to beckon sb to do sth / to gesture for sb to do sth
 to throw sth to a dog
 to throw sth at a dog
 to shrug one's shoulders / with a shrug
 to hug / to give sb a hug / to **embrace**

• • •

Little Kevin can't sit still. He has ants in his pants.
Le petit Kevin ne tient pas en place. Il a la bougeotte.

She waved him goodbye and left the station.
Elle lui fit au revoir de la main et quitta la gare.

être assis en tailleur
faire une révérence
accélérer le pas / ralentir le pas
être très maladroit (de ses mains)
les bras tendus
les bras ballants / les poings sur les hanches
enfoncer les mains dans ses poches
tendre la main pour attraper qch
tendre la main à qn (sens propre)
faire signe (de la main) à qn
faire signe à qn de faire qch
jeter qch à un chien pour jouer
jeter qch à un chien pour le faire fuir
hausser les épaules / en haussant les ép.
serrer dans ses bras, étreindre